
Bizkaia

Arrazola (Atxondo): pereyřinašjо
Arrieta:
Bakio: perířasjо
Bermeo: pereyřinašjо, p̄roméšа
Berriz: perérynašjо, *eřoméš
Bolibar: periyrašjо
Busturia: pereyřinašjо
Dima: peleyrinašjо
Elantxobe: pereyřinašjо
Elorrio: perérynašjо, *eřoméš
Errigoiti: peleyrjašjо, eřomašа
Etxabarri: perérynašjо
Etxabarria: perérynašjо
Gamiz-Fika: pereyrinašjо
Getxo: pereyrinašjо
Gizaburuaga: eřoméš xun, p̄roméšа
Ibarruri (Muxika): peleyrinašjо
Kortezubi: pereyřinašjо
Larrabetzu: pereyřinašjо
Laukiz: pereyřinašjо
Leioa: pereyrinašjо
Lekeitio: pereyřinašjо
Lemoa: pelýřasjо
Lemoiz: p̄oméš, pereyřinašjо
Mañaria: pelérynašjо
Mendata: pereyřinašjо
Mungia: perérynašjо
Ondarroa: periyrašjо
Orozko: pereyřinašjо
Otxandio: pereyřinašjо
Sondika: pereyřinašjо
Zaratamo: feléyrišášjо (?), *eřomerí
Zeanuri: pereyřinašjо
Zeberio: pereyřinašjо
Zollo (Arrankudiaga): pereyřinašjо
Zornotza: peleyřasjо

Araba

Aramaio: perérynašjо

Gipuzkoa

Aia: peréryinasjо
Amezketa: p̄léryinasjо
Andoain: p̄lérynasjо
Araotz (Oñati): perérynašjо
Arrasate: pereyřinašjо

Arroa (Zestoa): peléyrinasiјо, peréyrinasiјо
Asteasu: pere:grín^siddó
Ataun: peréyrinasiјо
Azkoitia: pe'éryrinasiјо
Azpeitia: peléyrinasiјо
Beasain: peléyrinasiјо
Beizama: peréyrinasiјо
Bergara: peleyrjasjо
Deba: peléyrinašjо, peréyrinašjо
Donostia: pereyrinasiјо^e
Eibar: peléy^našjо^e
Elduain: peréyrinasiјо^e
Elgoibar: peléy^našjо^e
Errezil: peréyrinasiјо^e
Ezkio-Itsaso: peléyrinasiјо^e
Getaria: peléyrinasiјо^e
Hernani: peréy^našjо^e
Hondarribia: peregrinašjо^e
Ikaztegieta: peregrinášio
Lasarte-Oria: p̄réyrinasiјо^e
Legazpi: peregrinášio
Leintz Gatzaga: peréyrinašjо^e
Mendaro: pe'éryrinasiјо^e
Oiartzun: peréyrinasiјо^e
Oñati: peléyfinašjо, *eřoméš
Orexat: eřoméři
Orio: peréyrinasiјо^e
Pasaia: p̄légrinášjо^e
Tolosa: peléy^našjо^e
Urretxu: peléyrinasiјо^e
Zegama: peréyrinasiјо^e

Nafarroako Foru Komunitatea

Abaurregaina / Abaurrea Alta:
Alkotz: próoešjoá (mark.)
Aniz: peréy^nasjone
Arbizu: próoešíjо^e
Beruete: proséšjo
Donamaria: pe'yr^nasjón^e
Dorrao / Torrano: pe'éyrinásjo, eřomej
Erratzu:
Etxalar: peréy^našjо^e
Etxaleku: peléyřinasjоá (mark.)
Etxarri (Larraun): peléyrinasiјо^e
Eugi: p̄ooešjo
Ezkurra: perey^našjо^e
Gaintza: prelinasjо, pelýrenasjо^e

Goizueta: eřóm^rí
Igoa: pelíyrenasjо, *eřomeré
Jaurrieta: p̄ooešjua (mark.)
Leitza: pér^yr^nasjо^e
Lekaroz: pereyřin^sjone
Luzaide / Valcarlos: běila
Mezkiritz: p̄ooešjo
Oderitz: eřomerí
Suarbe: pereyrinášjo
Sunbillia: p̄lýr^sjoné
Urdiain: p̄ososijó
Zilbeti: p̄ooešjo
Zugarramurdi:

Lapurdi

Ahetze: běila
Arrangoitze: běj:la
Azkaine: běla
Bardoze: péleináža
Beskoitze: pelerináža, *běila
Donibane Lohizune: běj:á
Hazparne: bejla
Hendaia: běla
Itsasu: běila
Makea: běllá
Mugerre: bejla
Sara: běila
Senpere: *běila
Urketa:
Uztaritze: běila

Nafarroa Beherea

Aldude: bějla
Arboti: péloerináža, bejla
Armendaritze: bejla
Arnegi: běila
Arrueta: běla
Baigorri: bejla
Bastida: pelörináža (mark.)
Behorlegi: bělā
Bidarrai: běila
Ezterenzubi: bejla, běla
Gamarte: bělá, bejla
Garrüze: běla
Irisarri: běila
Izturitze: bejla
Jutsi: běla

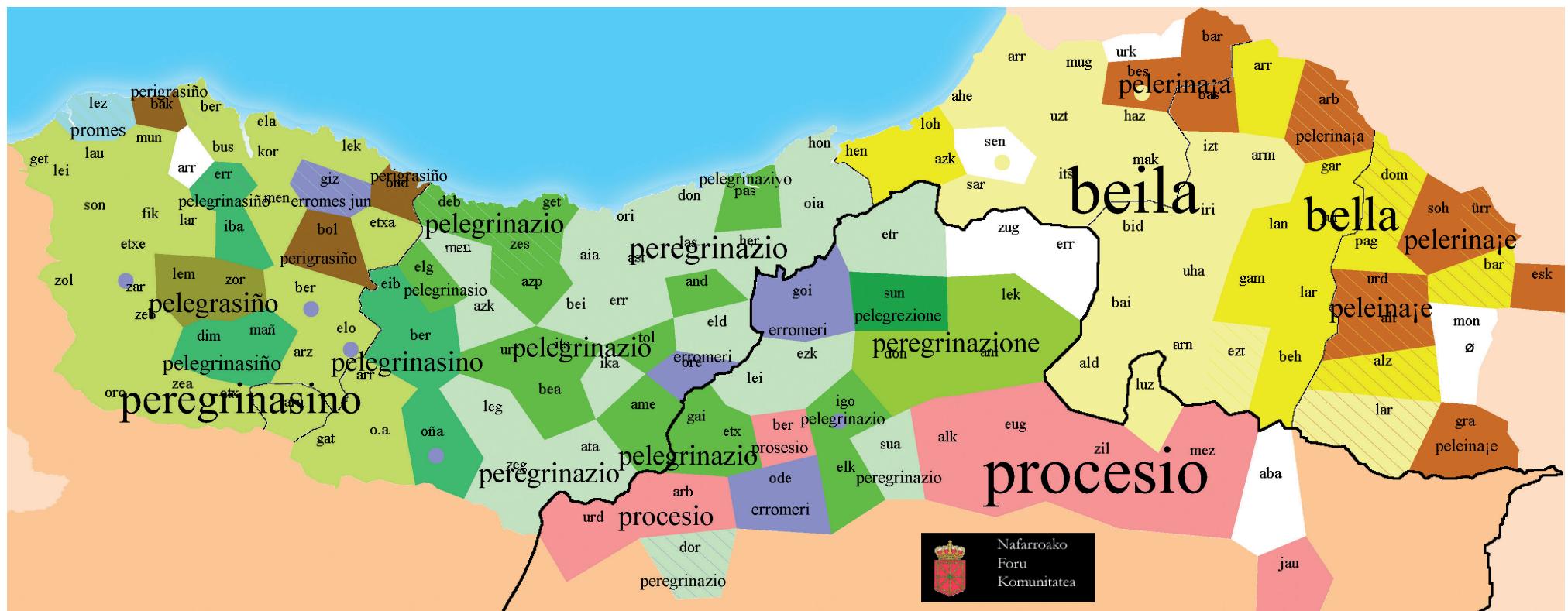
Landibarre: bělā
Larzabale: bejla
Uharte Garazi: běila

Zuberoa

Altzai: běla, péleinážes (mark.)
Altzürükü: péleináže, běla
Barkoxe: běla, peleináže
Domintxaine: běla, péloerináža
Eskiula: péleináže
Lorraine: běila, peleináže
Montori: [ez da galdetu]
Pagola: běla
Santa Grazi: peleináže
Sohüta: péle'ináže, péleináže
Urdiñarbe: peleináže, běla
Ürrusto: pelerináže, běla

2535. Mapa: peregrinación / pélerinage / pilgrimage

GALDERA: 77130



	beila
	be(i)lla
	peregrinazio
	peregrinasino
	peregrinazione
	pelegrinazio
	pelegrinasino
	pelegrizione
	pelegrasiño
	perigrasiño
	pelerina;ja
	procesio
	promes
	erromeri

- Ermita edo santutegi batera, debozioak bultzaturik, egiten den bidaldia nola izendatzen den galduen da.

Zollo: Ori gaixoakaiti te [“peregrinasino”].

Laukiz: En general promesan yoaten dires [“peregrinasino”].

Zaratamo: Sántu baten iséanean íten dána, mesá bat... emónda an selébretan dana errómeri bet, sántuen ixénien.

Bermeo: Lengo berbie da “bagues Lúrdesera edo promesán”.

Errezil: Esáten da [“errómés”], baña ápaizak eta géio; gutxi emén, “perégrinaziók” emén.

Dorrao: Érmittetá o Aranzazuá o... érmitten bátea o santuarioin bátea fáten bazá errómeiyá.

Donibane Lohizune: Bidarteko kaperara [“beila”].

Irisarri: Bada Sán Bladín Ihóldiko kápera ttipiño batian, bada... Lartzábaletik ta góiti... San Antoní, bada Yatsun... “San Juan Seyatsukoa” érten dakotén ua geo Lúrdeat... Sént Iñaz de Loyola Espanian...

Pagola: Sentantoni, Soihartzan e, Soihartzan Ama Birjina, etzira kartiel hortako zü, igan igantin han güntützün, bella ejerra, Ama Birjinaena, Phentekoste... horko ama birjina oai diela ehün urthe, bena geiho animaleko eliza omen züün.